

# Вимоги до маркування молочних продуктів Канадського агентства з контролю якості харчових продуктів

---

## Огляд

Молочні продукти — це харчові продукти, вироблені з молока ссавців, на які поширюється харчовий стандарт [Правила безпечної їжі для канадців](#) (SFCR) або [Правила харчових продуктів і лікарських засобів](#) (FDR). Приклади молочних продуктів включають молоко, масло, морозиво та сир.

У цьому розділі підсумовано вимоги до маркування, які застосовуються до імпортованих молочних продуктів, а також до тих, які виробляються, обробляються, обробляються, консервуються, сортуються, упаковуються або маркуються в Канаді для міжпровінційної торгівлі та експорту. У деяких випадках вимоги до маркування також застосовуються, коли вони продаються в межах провінції.

Молочні продукти підпадають під дію положень:

- [Закон про безпечну їжу для канадців](#) (SFCA)
- [Правила безпечної їжі для канадців](#) (SFCR)
- [Закон про харчові продукти та ліки](#) (FDA)
- [Правила харчових продуктів і лікарських засобів](#) (FDR)

Коли молочні продукти продаються в межах провінції, вони підлягають вимогам до маркування FDA та FDR, а також особливим вимогам SFCA та SFCR, які застосовуються до розфасованих харчових продуктів, що продаються в Канаді, незалежно від рівня торгівлі. Правила провінції також можуть мати вимоги до маркування, які застосовуються, коли ці продукти продаються в цій провінції.

Вимоги до маркування, описані в наступному розділі, стосуються виключно молочних продуктів. Зверніться до [Інструмент промислового маркування](#) для додаткового основного маркування та вимог до добровільних тверджень і заяв, які застосовуються до всіх розфасованих харчових продуктів.

## Винятки

Окремі порції [споживчі розфасовані](#) молочні продукти, які продаються в торгових автоматах або пересувних їдальнях, або які подаються рестораном чи іншим комерційним підприємством разом із їжею чи закусками, звільняються від вимог до маркування, передбачених у розділах 246, 248 і 250 SFCR [251, SFCR]. Наприклад, ці продукти можуть включати невеликі коробки з-під молока або одноразові склянки з маслом. Вимоги цих розділів включають, наприклад, описові терміни для певних розфасованих молочних продуктів, декларацію «Продукт» із зазначенням країни походження для імпортованих молочних продуктів, а також декларацію відсотка вологи та відсотка молочного жиру. Ці продукти також звільняються від декларації кількості нетто [241.2(1)(a) і (c), SFCR].

# Звичайне ім'я

Загальна назва має бути оголошена на основна дисплейна панель розфасований продукти харчування, включаючи молочні продукти [B.01.006(1), FDR; 218(1)(a), SFCR]. Для отримання додаткової інформації див Звичайне ім'я.

Молоко, якщо не зазначено інше, відноситься до коров'ячого молока [B.08.003, FDR]. Стандарти молока, викладені в розділах B.08.003 – B.08.028 FDR, не застосовуються до молока будь-якої тварини, крім корови [B.08.002.1, FDR]. Молочні продукти, вироблені з молоком тварини, крім корови, повинні чітко вказувати тваринне джерело молока [B.08.028.1, FDR]. У випадку споживчі розфасовані молочні продукти, це має бути зазначено на головній панелі дисплея, якщо це не зазначено в загальній назві [248(c), SFCR].

Загальні назви стандартизованих молочних продуктів наведені жирним шрифтом у Розділі 8 FDR або в Канадські стандарти ідентичності, Том 1 – Молочні продукти документ, який включено шляхом посилання до SFCR. Як і для всіх харчових продуктів зі стандартом ідентичності, лише ті харчові продукти, які відповідають усім положенням, викладеним у стандарті, можуть використовувати встановлену загальну назву [201, SFCR]. Для молочних продуктів, які не підпадають під стандарт, відповідною загальною назвою є назва, під якою їжа загальновідома.

## Модифіковані стандартизовані загальні назви молочних продуктів

Молочний продукт, що відхиляється від встановленого стандарту, не може використовувати загальну назву, пов'язану з цим стандартом, якщо стандартизовану загальну назву не змінено, щоб вказати, чим їжа відрізняється в усіх аспектах від їжі, описаної в стандарті. Для отримання додаткової інформації див Модифіковані стандартизовані загальні назви.

### приклад:

Стандарт на сметану не допускає додавання трав, приправ і спецій. Якщо до сметани додається шніт-цибуля, то загальну назву потрібно змінити, щоб чітко вказати споживачам, чим цей продукт відрізняється від стандартного, наприклад, сметана з шніт-цибулею.

Деякі сири/різновиди можуть містити більше ніж максимальний відсоток вологи та менше ніж мінімальний відсоток молочного жиру, встановленого стандартом, за умови збереження смаку та текстури та модифікації загальної назви за допомогою описової термінології, яка відповідає вимогам FDR за претензіями та заявами [30, Канадські стандарти ідентичності, Том 1 – Молочні продукти; B.08.033, FDR].

## Загальні назви безлактозних молочних продуктів

Харчовий фермент лактаза додається до деяких молочних продуктів для усунення присутності лактози. Деякі стандарти на молочні продукти дозволяють додавати лактазу як харчову добавку, тоді як інші ні. Див. Health Canada Перелік дозволених харчових ферментів для отримання додаткової інформації про дозволене використання лактази.

## Молочні продукти зі стандартом, що не допускає додавання лактази

Додавання в ці продукти лактази призведе до того, що їжа буде відхилятися від стандарту. Якщо це зроблено, загальна назва має відображати відхилення. Наприклад, стандарт на молоко не допускає додавання лактази. Тому, якщо до молока додають лактазу, загальну назву необхідно змінити, щоб вказати, чому молоко не відповідає стандарту «молоко», наприклад «молоко без лактози».

## Молочні продукти зі стандартом, який допускає додавання лактази

Додавання лактази до цих продуктів відповідає положенням стандарту. Тому в цьому випадку загальна назва може бути або стандартизованою загальною назвою, або можна додати додаткову інформацію, щоб відобразити додавання. Наприклад, стандарт на суміші для морозива дозволяє додавати лактазу в молоко, яке використовується в сумішах для морозива. Таким чином, якщо до молока, яке використовується для суміші для морозива, додається лактаза, кінцевий продукт можна назвати «морозиво» або «морозиво без лактози».

Для отримання додаткової інформації про заяви про відсутність лактози див [Негативні заяви, що стосуються відсутності або недодавання речовини](#).

## Додаткові умови

У деяких випадках існують додаткові терміни, які повинні бути включені на головну дисплейну панель (PDP). [розфасований](#) молочні продукти під час міжпровінційної торгівлі, імпорту чи експорту [242, 246(a), 247(a), 247(c), 247(d), SFCR].

У таблиці нижче наведено перелік цих термінів, а також час і де терміни є обов'язковими.

термін	Коли потрібно	Місцезнаходження
«Збитий» / «фуетте»	Вершкове масло і здобні вироби <a href="#">Таблиця Примітка 1</a> де повітря або інертний газ були рівномірно включені в результаті збивання [246(a)(ii), SFCR]	PDP, перед загальною назвою англійською або після загальної назви французькою
«Культурний» / «декультурний»	Вершкове масло і здобні вироби <a href="#">Таблиця Примітка 1</a> якщо вони були виготовлені з вершків, до яких додано бактеріальну культуру [246(a)(i), SFCR]	PDP, перед загальною назвою англійською або після загальної назви французькою
«Несолоний» / «non salé»	Вершкове масло і здобні вироби <a href="#">Таблиця Примітка 1</a> якщо вони несолоні та не культивовані [246(a)(iii), SFCR]	ПДП, близькість до загальної назви

У таблиці нижче наведено перелік цих термінів, а також час і де терміни є обов'язковими.

термін	Коли потрібно	Місцезнаходження
"Солений" / "salé"	Вершкове масло і здобні вироби <a href="#">Таблиця Примітка 1</a> де їх солять і культивують [246(a)(iv), SFCR]	ПДП, близькість до загальної назви
«Пастеризоване» / «пастеризоване»	Розфасований, крім споживчого розфасованого сиру в оригінальній формі та виготовлений з пастеризованого молока, якщо це не зазначено в списку інгредієнтів [247(a), SFCR]	PDP
«Низький нагрів» або «Низька температура» або «Низька температура». / "базова температура" або "нижня температура."	Розфасований, крім споживчого розфасованого сухого знежиреного молока, з вмістом азоту сироваткового білка не менше 6,0 мг/г [247(c), SFCR]	PDP
«Висока температура» або «Висока температура» або «Висока температура». / "висока температура" або "висока температура."	Розфасований, крім споживчого фасованого сухого знежиреного молока, з вмістом азоту сироваткового білка не більше 1,5 мг/г [247(d), SFCR]	PDP

Примітка до таблиці

**Примітка до таблиці 1**

Масло та здобні продукти включають вершкове масло, масло зі зниженою калорійністю, легке або легке вершкове масло, молочний спред і сироваткове масло.

[Повернутися до реферера примітки 1 до таблиці](#)

**Відсоток знежиреного молока та сухої сироватки**

Основна панель індикації також повинна містити відсоток кожного порошку у випадку комбінації розфасований сухе знежирене молоко та суха сироватка [246(b), SFCR].

## Твердість, дозрівання та інші характеристики споживчого розфасованого сиру

Головна дисплейна панель споживчі розфасовані сир повинен бути:

- відносна твердість сиру
- основна характеристика дозрівання, за винятком м'якого білого сиру, і
- у випадку суміші тертого або подрібненого сиру, сорти в порядку зменшення їх частки в сирі [249(1), SFCR]

Ця інформація не потрібна для стандартизованих сирів, включаючи сорти, перелічені в таблиці до розділу B.08.033 FDR [249(2), SFCR].

### Відносна твердість

Відносну твердість сиру необхідно визначити за виразами в таблиці 1 Описові слова, вирази та ідентифікаційні назви для конкретних харчових продуктів документа, відповідно до вмісту вологи на знежиреній основі [249(3), SFCR].

### Основні особливості дозрівання

Основна характеристика дозрівання сиру повинна бути визначена словами або виразами в таблиці 2 Описові слова, вирази та ідентифікаційні назви для конкретних харчових продуктів на основі процесу дозрівання, якому він зазнав [249(4), SFCR].

## Список інгредієнтів

Так само список інгредієнтів вимоги та винятки, які застосовуються до всіх харчових продуктів, також застосовуються до молочних продуктів. Наприклад, розфасовані окремі порції молочних продуктів, які призначені виключно для обслуговування в ресторані чи іншому комерційному підприємстві разом зі стравами чи закусками (наприклад, окремі порції вершкового масла), звільняються від вимог щодо списку інгредієнтів [B.01.008(2) (b), FDR]. Побачити Розфасовані продукти, для яких не потрібен список інгредієнтів для більш детальної інформації.

Інгредієнти мають бути зазначені відповідною загальноприйнятою назвою в списку інгредієнтів [B.01.010(2), FDR]. Загальні назви інгредієнтів молочних продуктів включають відповідні стандартизовані або нестандартизовані загальні назви, а також класи/загальні назви «інгредієнти молока» або «модифіковані інгредієнти молока» [Таблиця 2, Загальні назви для інгредієнтів і компонентів документ; B.01.010(3)(b), FDR]. Зверніться до класів/загальних назв інгредієнтів і компонентів у розділі Загальні назви на сторінці «Список інгредієнтів» для отримання додаткової інформації.

### Інгредієнт MicroGARD

MicroGARD — це інгредієнт, отриманий шляхом бродіння декстрази або знежиреного молока зі стандартною молочною культурою. Якщо MicroGARD додається як інгредієнт

до харчового продукту, загальні назви «культурне знежирене молоко», «ферментоване знежирене молоко», «культивована декстро́за» або «ферментована декстро́за», залежно від обставин, повинні бути зазначені в списку інгредієнтів остаточного продукту. Їжі разом з компонентами інгредієнта.

Згущене знежирене молоко не повинно включатися в клас/загальну назву «модифіковані молочні інгредієнти», наведену в таблиці 2 [Загальні назви для інгредієнтів і компонентів](#) документ. Крім того, культивована декстро́за та культивоване знежирене молоко не вважаються харчовими добавками.

Культивована декстро́за та культивоване знежирене молоко є сумішшю пропіонової, масляної та молочної кислот і пептидів, які діють як подовжувачі терміну зберігання або консерванти. Тому неприйнятно стверджувати, що кінцева їжа не містить консервантів або не консервується.

## Кількість нетто

Для більшості розфасованих споживчих молочних продуктів необхідна декларація кількості нетто на головній панелі дисплея в метричних одиницях [221, 232, SFCR].

Для розфасованих, крім розфасованих споживчих молочних продуктів, необхідна декларація кількості нетто на головній панелі дисплея в метричних або канадських одиницях, або в обох, якщо для молочного продукту встановлено стандарт у [Канадські стандарти ідентичності, Том 1 – Молочні продукти](#). Якщо кількість нетто в обох одиницях, їх необхідно згрупувати разом. Якщо для молочного продукту у [Канадські стандарти ідентичності, Том 1 – Молочні продукти](#), чиста кількість має бути в метричних одиницях [243, 244.1(a), 244.3(a), 244.4(a), SFCR].

Декларація кількості нетто [розфасований](#) молочні продукти повинні бути вказані за об'ємом або вагою відповідно до документа, включеного шляхом посилання, [Одиниці вимірювання для декларації чистої кількості певних харчових продуктів](#) [231, 244, SFCR].

Коли 2 або більше окремо упакованих масляних пиріжків, маслянки чи інших пов'язаних молочних продуктів продаються як одна одиниця [споживчі розфасовані](#) харчові продукти вагою понад 20 г, загальна назва та кількість індивідуально упакованих харчових продуктів у кожному класі повинні бути показані на головній панелі дисплея разом із:

- загальна кількість нетто індивідуально упакованого харчового продукту в його класі, або
- чиста кількість кожного ідентичного індивідуально упакованого харчового продукту в його класі [239, SFCR]

Додаткову інформацію див [Кількість нетто](#).

## Найменування та основне місце діяльності

FDR і SFCR вимагають усіх [розфасований](#) харчові продукти повинні мати декларацію про назву та основне місце діяльності [люди](#) ним або для кого їжа була виготовлена, приготована, вироблена, зберігалася, упакована або позначена на етикетці. Для отримання додаткової інформації див [Найменування та основне місце діяльності](#).

# Країна народження

Імпортовані розфасований молочних продуктів, згідно з визначення молочного продукту в рамках SFCR, повинні декларувати слова "Product of" / "produit de", за якими слідує назва країни походження, на будь-якій частині етикетки, крім виключно на дні контейнера [245(2), 245 (3), 250(1)(a), SFCR].

В додаток, споживчі розфасовані сир, упакований у Канаді з імпортованого нерозфасованого сиру, для якого встановлено стандарт Канадські стандарти ідентичності, Том 1 – Молочні продукти вимагається вказати слова «Product of» / «produit de», за якими слідує назва країни походження, на головній панелі дисплея [250(1)(b) і (2), SFCR].

Для імпортованих розфасованих молочних продуктів, крім споживчих розфасованих молочних продуктів, інформація про країну походження, зазначена вище, повинна бути наведена жирним шрифтом символами висотою не менше 16 мм [253, SFCR].

Примітка. У SFCR країна походження називається іноземна держава походження.

# Декларації відсотка (%) молочного жиру та вологи

## Молочний жир

Відсоток молочного жиру після слова «молочний жир» або абревіатури «BF» або «MF» повинен бути вказаний на основна дисплейна панель деяких молочних продуктів. The Декларації відсотка (%) молочного жиру та вологи У наведеній нижче таблиці вказано, для яких молочних продуктів необхідно вказати відсоток молочного жиру.

## вологість

На додаток до відсотка молочного жиру, певні молочні продукти також повинні вказувати відсоток вологи в харчових продуктах на основній панелі дисплея, а потім слова «вологість» або «вода» (наприклад, «31% MF і 39% вологості»). The Таблиця декларацій відсотка (%) молочного жиру та вологи Нижче вказано, які молочні продукти повинні містити декларацію відсотка вологості.

Якщо не зазначено інше, декларації стосуються розфасований молочні продукти.

## Таблиця: Декларації відсотка (%) молочного жиру та вологи

**Таблиця декларацій відсотка (%) молочного жиру та вологи**

<b>Молочний продукт</b>	<b>Декларація % молочного жиру або вологи</b>	<b>Посилання (SFCR і FDR)</b>
(Називаючи сорт) сиру	Обидва	248(a), 248(b), SFCRB.08.032(1)(a), FDR
Пахта – розфасована, крім розфасованої для споживача	Молочний жир	247(b), SFCR
Вершкове масло зі зниженою калорійністю	Молочний жир	246(c), SFCR
Сир чеддер	Обидва	B.08.032(1)(b), FDR
Сир сирний – споживчий фасований	Обидва	248(a), 248(b), SFCR
Холодний (назва сорту) сир	Обидва	B.08.032(1)(o), FDR
Холодний сир (назва сорту) з (назва доданих інгредієнтів)	Обидва	B.08.032(1)(p), FDR
Охолоджена сирна їжа	Обидва	B.08.032(1)(q), FDR
Охолоджена сирна їжа з (назва доданих інгредієнтів)	Обидва	B.08.032(1)(r), FDR
Концентроване частково знежирене молоко	Молочний жир	248(b), SFCRB.08.008(c), FDR



**Таблиця декларацій відсотка (%) молочного жиру та вологи**

<b>Молочний продукт</b>	<b>Декларація % молочного жиру або вологи</b>	<b>Посилання (SFCR і FDR)</b>
Сир	Молочний жир	B.08.074(1)(b), FDR
Вершковий сир	Обидва	B.08.032(1)(c), FDR
Вершковий сир з (назва доданих інгредієнтів)	Обидва	B.08.032(1)(f), FDR
Сирно-вершковий намазок	Обидва	B.08.032(1)(g), FDR
Сирно-вершкова намазка (назва доданих інгредієнтів)	Обидва	B.08.032(1)(h), FDR
Вершковий сир	Молочний жир	B.08.074(1)(c), FDR
Молочний спред	Молочний жир	246(c), SFCR
Згущене частково знежирене молоко	Молочний жир	248(b), SFCR B.08.008(c), FDR
Частково знежирене сухе молоко	Молочний жир	246(c), SFCR
Плавлений (назва сорту) сир	Обидва	B.08.032(1)(i), FDR
Плавлений (назва сорту) сир з (назва доданих інгредієнтів)	Обидва	B.08.032(1)(j), FDR

## Таблиця декларацій відсотка (%) молочного жиру та вологи

Молочний продукт	Декларація % молочного жиру або вологи	Посилання (SFCR і FDR)
Плавлений сир харчовий	Обидва	B.08.032(1)(k), FDR
Плавлений сир харчовий з (назва доданих інгредієнтів)	Обидва	B.08.032(1)(l), FDR
Спред з плавленого сиру	Обидва	B.08.032(1)(m), FDR
Плавлений сир (назва доданих інгредієнтів)	Обидва	B.08.032(1)(n), FDR
Сир на сироватці	Обидва	B.08.032(1)(d), FDR
(Назва сорту) сиру на сироватці	Обидва	B.08.032(1)(e), FDR
Йогурт	Молочний жир	B.08.074(1)(a), FDR

## Позначення дати та інструкції щодо зберігання

До молочних продуктів із терміном придатності 90 днів або менше поширюються ті самі вимоги щодо маркування дати та інструкцій щодо зберігання, як до інших розфасованих харчових продуктів. Для отримання додаткової інформації, включаючи спосіб декларування, див [Позначення дати та інструкції щодо зберігання](#) сторінки.

## Маркування харчової цінності

Так само [маркування харчової цінності](#) вимоги та винятки, які застосовуються до всіх харчових продуктів, також застосовуються до молочних продуктів. Наприклад, наступні продукти завжди звільняються від оголошення таблиці харчової цінності на етикетці:

- попередньо розфасовані окремі порції молочних продуктів, які призначені виключно для обслуговування в ресторані чи іншому комерційному підприємстві разом зі стравами чи закусками (наприклад, порції вершкового масла) [B.01.401(2)(c)(ii), FDR]
- деякі молочні продукти, що продаються в багаторазових скляних контейнерах [B.01.401(2)(c)(iii), FDR]

Побачити [Винятки щодо маркування харчової цінності](#) для більш детальної інформації.

## Розмір порції

Розмір порції залежить від їстівної частини їжі, яка продається, і точно відповідає регульованій контрольній кількості. The [Таблиця довідкових норм харчових продуктів](#) містить контрольні суми для різноманітних категорій харчових продуктів, у тому числі «Молочні продукти та їх замітники». Він також містить інструкції щодо того, як визначити та вказати розмір порції в таблиці харчової цінності для попередньо розфасованих продуктів на кілька порцій.

Приклади розмірів порцій пояснюються нижче:

**Долька або шматочок сиру:** Нормативна кількість сиру, у тому числі вершкового сиру та сирної пасти, крім зазначених окремим пунктом у графі 1 Таблиці нормативних норм харчових продуктів, становить 30 г. Розмір порції виражається шляхом оголошення домашньої міри [розміри шматка сиру (кубик # см або скибочки # см), вага якого в грамах найближче до контрольної кількості 30 грамів], а потім метрична міра (що відповідає до контрольної кількості 30 грам) [наприклад, «На кубик 3 см (30 г)» або «На шматочок 1,5 см (30 г)»] [Пункт D.1, Молочні продукти та замітники, [Таблиця довідкових норм харчових продуктів](#)].

**М'який сир, що змащується:** Орієнтовна кількість м'якого пастоподібного сиру також становить 30 г. Розмір порції виражається шляхом оголошення домашньої міри (кількість столових ложок, що найближче за вагою в грамах до базової кількості 30 грамів), а потім метричної міри (яка відповідає контрольній кількості 30 грам) [наприклад, " На 2 ст.л. (30 г)"] [Пункт D.1, Молочні продукти та замітники, [Таблиця довідкових норм харчових продуктів](#)].

Відноситься до [Розмір порції](#) для отримання додаткової інформації.

## Назва сорту

Усі посилання на «Компендіум» у цьому розділі стосуються Канадського компендіуму оцінок. The [Canadian Grade Compendium, Том 4 – Молочні продукти](#) визначає вимоги до сорту молочних продуктів і [Том 9 – Вимоги до оцінки імпорту](#) визначає вимоги до імпортного сорту.

Молочна продукція, крім молочної продукції, що експортується, має необов'язковий сорт. Якщо вони класифікуються та продаються між провінціями або імпортуються, вони повинні відповідати вимогам, викладеним у Компендіумі для відповідного сорту, і мають відповідним чином маркуватися [307(b), SFCR]. для [споживчі розфасовані](#) молочних продуктів, назва сорту повинна бути показана на основній панелі дисплея символами принаймні мінімальної висоти, зазначеної в колонці 2 Додатку 6 для площі основної поверхні демонстрації, зазначеної в колонці 1 [312(b), SFCR ].

Власники ліцензії можуть застосувати назву сорту до молочного продукту та використовувати одну з наведених нижче назв сорту, якщо це зазначено в їхній ліцензії та якщо молочний продукт був класифікований власником ліцензії [308(1)(d) ], SFCR].

Назва сорту вершкового масла, вершкового масла зі зниженою калорійністю, молочного спреда, легкого або легкого вершкового масла, сироваткового масла та сиру чеддер:

- Канада 1

[1(1),[Компендіум, Том 4 – Молочні продукти](#)]

Найменування сортів сухих молочних продуктів:

- Канада 1
- Канада 2

[1(2),[Компендіум, Том 4 – Молочні продукти](#)]

Імпортовані молочні продукти, які класифікуються власником ліцензії, повинні використовувати відповідні канадські назви сортів, наведені вище, а не іноземні позначення сорту [2(2),[Компендіум, том 9 – Вимоги до рівня імпорту](#)].

Для класифікованих молочних продуктів назва сорту повинна відображатися, як показано [313, SFCR; 2(1),[Компендіум, Том 4 – Молочні продукти](#)]:



Опис до фото - малюнок 1



Опис до фото - малюнок 2

Цифри вище можуть бути білими або будь-якими рівномірними кольорами [2(2), [Компендіум, Том 4 – Молочні продукти](#)].

Побачити [Оцінки](#) для отримання додаткової інформації.

## Код лота

Щоб отримати інформацію про вимогу щодо коду партії або іншого унікального ідентифікатора для цілей відстеження, зверніться до [Вимоги до маркування щодо відстеження](#).

Будь ласка, зверніть увагу, що були зроблені рекомендації щодо використання потенційно оманливих кодів партій. Щоб отримати додаткову інформацію, зверніться до [Код лота](#) на сторінці Позначення дати та інструкції щодо зберігання.

Також зверніться до [Вимоги до розбірливості для інших конкретних тем маркування](#) для інформації про вимоги до розбірливості, які застосовуються до кодів партій.

## Добровільні вимоги та заяви

## Виділення молочних інгредієнтів в інших продуктах харчування

The [Претензії на виділені інгредієнти](#) розділ містить інформацію, яка також стосується підкреслення присутності молочного інгредієнта в загальній назві продукту або як окрема претензія.

Необхідно бути обережним при використанні слів «масло» і «вершки» в назві харчових продуктів або в описах, що стосуються цих продуктів. Для отримання додаткової інформації з цього приводу зверніться до опису певних характерних інгредієнтів у розділі [Претензії на виділені інгредієнти](#) розділ.

## Використання терміну «молоко»

Термін «молоко» не може бути використаний узагальнено для опису всіх типів рідкого молока в усіх ситуаціях маркування.

Щоб відповідати вимогам загальної назви, термін «молоко» є посиланням лише на «молоко», стандартизоване в розділі B.08.003 FDR. Для інших типів молока рекомендовані загальні назви, як показано жирним шрифтом у Розділі 8 FDR або в [Канадські стандарти ідентичності, Том 1 – Молочні продукти](#) необхідно використовувати. Так само в переліку інгредієнтів повинні бути використані або встановлені загальноприйняті назви, або термін «інгредієнти молока» може використовуватися згідно з пунктом 7 таблиці 2 [Загальні назви для інгредієнтів і компонентів](#) документ [B.01.010(3)(b), FDR].

Посилання на термін «молоко» вважається молоком у загальному сенсі, коли Регламенти стосуються рецептур, призначених для змішування з молоком, наприклад, відповідно до D.03.002 FDR. Ці склади можна змішувати з будь-яким «молоком» (наприклад, знежирене молоко, частково знежирене молоко, цільне молоко, відновлене або свіже тощо).

Інструкції щодо використання або будь-які інші подібні посилання на етикетках або в рекламі повинні вказувати точний тип молока, яке слід використовувати (наприклад, «зроблено з частково знежиреного молока»).

Декларація відсотка молочного жиру в молоці, що використовується як інгредієнт, вважається недозволеною заявою щодо вмісту поживних речовин. Це дозволено лише у поєднанні з дозволеним вмістом поживних речовин.

### приклад:

- «Вироблено з 1% частково знежиреного молока» – заборонено
- «З низьким вмістом жиру. Зроблено з 1% частково знежиреного молока» – дозволено, оскільки супроводжується заявою про дозволений вміст поживних речовин

## Заяви «100% канадське молоко», «зроблено зі 100% канадського молока» та «100% канадське молоко»

Добровільне використання твердження «100% канадське молоко» (або подібного) щодо молочних продуктів має бути правдивим і не вводити в оману. Для отримання додаткової інформації див [Рекомендації щодо прийнятного використання заяв про «100% канадське молоко» на молочних продуктах](#).

## Претензії на пробіотики

У деяких молочних продуктах можуть міститися твердження, що не стосуються специфічних штамів, із зазначенням природи присутніх пробіотиків. Побачити [Претензії на пробіотики](#) для отримання додаткової інформації.

## Порівняльні формулювання

Вершковий сир не входить до групи молочних продуктів та альтернатив через низький вміст кальцію та високий вміст жиру. Таким чином, порівняльні твердження між вершковим сиром і молочним продуктом не допускаються. Вершковий сир відноситься до категорії «інших харчових продуктів» В.01.500(1)(а) харчових продуктів, які містять переважно жири, і їх можна порівнювати лише з аналогічними еталонними продуктами або еталонними продуктами тієї ж групи продуктів. Побачити [Порівняльні твердження щодо вмісту поживних речовин](#) для отримання додаткової інформації.

## Маркування на сирі «Вироблено з сирого або непастеризованого молока».

Health Canada надала [Добровільна настанова щодо підвищення безпеки м'якого та напівм'якого сиру, виготовленого з непастеризованого молока](#). У рамках цієї інструкції виробникам рекомендується маркувати свої продукти словами «вироблено з сирого або непастеризованого молока» на головній панелі дисплея продукту та/або декларувати сире або непастеризоване молоко в списку інгредієнтів. Мета цього маркування полягає в тому, щоб допомогти споживачам зробити усвідомлений вибір щодо споживання продуктів, що містять непастеризоване молоко, особливо для вразливих груп населення, які можуть мати більший ризик розвитку харчових захворювань.

## Додаткова інформація

### Настанови

- [Рекомендації щодо прийняттого використання заяв про «100% канадське молоко» на молочних продуктах](#)

### Інформаційні листи та оновлення політики

- [Модифіковані інгредієнти молока як джерела кальцію](#)

### Записи про рішення

- [Використання частково \(частково\) знежиреного молока з процесу виробництва масла у виробництві сухого знежиреного молока](#)
- [Використання молочної сироватки у виробництві масла](#)

# ВИЗНАЧЕННЯ

## Споживчі розфасовані

Означає упаковку в контейнер у спосіб, у який їжа зазвичай продається, використовується або купується особою – або в якій їжа, як обґрунтовано очікується, буде отримана особою – без перепакування, для використання для не- комерційних цілях [1, SFCR].

## Молочний продукт

Означає молоко або їжу, отриману з молока, окремо або в поєднанні з іншою їжею, яка не містить олії та жиру, крім молока [1, SFCR].

## Іноземна держава

Іноземна держава включає члена СОР, як це визначено в підрозділі 2(1) Акту імплементації угоди Світової організації торгівлі [1, SFCR].

## МОЛОКО

«Молоко» або «цільне молоко», що використовується у виробництві молочних продуктів, означає нормальний молочний секрет, вільний від молозива, отриманий із молочної залози тварини [1(1), [Канадські стандарти ідентичності, Том 1 – Молочні продукти](#)].

## Молочний продукт

Означає будь-яке з наступного:

- (а) частково знежирене молоко, знежирене молоко, вершки, пахта, сироватка та сироваткові вершки
- (б) молоко у концентрованому, сухому, замороженому або відновленому вигляді та будь-який продукт, згаданий вище, у концентрованому, сухому, замороженому чи відновленому вигляді
- (с) вершкове масло, вершкове масло та сироваткове масло
- (д) [сухі речовини молока](#)
- (е) концентрат сироваткового білка [1(1), [Канадські стандарти ідентичності, Том 1 – Молочні продукти](#)]

## Сухі речовини молока

Коли використовується як інгредієнт, означає:

- (а) щодо молочного продукту, крім сиру, будь-який компонент молока, крім води чи казеїну, окремо або в поєднанні з іншими компонентами молока, хімічний склад якого не змінено
- (б) щодо сиру, будь-який компонент молока, окрім води, окремо або в поєднанні з іншими компонентами молока [1(1), [Канадські стандарти ідентичності, Том 1 – Молочні продукти](#)]



## **особа**

Особа означає фізичну особу або організацію, як визначено в розділі 2 Кримінальний кодекс[2, FDA; 2, SFCA].

Таким чином, особа може бути фізичною особою або організацією, і може включати споживача, виробника, роздрібного продавця, імпортера, ресторан, будь-яке інше комерційне чи промислове підприємство, установу, наприклад школу чи лікарню, і будь-кого іншого, хто продає, використовує або купує їжу.

## **Розфасований**

Стосовно харчових продуктів означає упаковані в контейнер таким чином, як харчові продукти зазвичай продаються, використовуються або купуються людина і включає в себе споживчі розфасовані[1, SFCR].